

Mme. BAYLIN
Calle San Martín, 6, pral. izquierda.
SES CORSETS DERNIÈRE MODE
Casa en Madrid: calle Alcalá, 66, moderno

Ecos de sociedad

LOS QUE VIAJAN.— Se encuentra en Vichy la duquesa de Phiermoso.
—Ha marchado a Murcia doña Carmen Piñana.
—De Fuerterrabía ha marchado a Olmeda, el vizconde de Garci Grande.
—Ha marchado a Biarritz don Felipe Werner.

—Está en Peralta el conde de Ezpoz y Mina.
—Después de pasar algunos días en Píllitas, su pueblo natal, ha regresado a Vitoria el ilustrado prelado de la diócesis, señor Cadena y Eleta.
—Procedentes del extranjero han pasado para Vitoria don Joaquín Belzoina y don Julian Pedrero.
—Han pasado para Biarritz don Ramón de la Sota y familia.
—De Bilbao ha llegado don Luis Urquijo, hijo del marqués de Igual apellido.

NOTAS TRISTES.— Con asistencia de numerosa concurrencia, se celebraron ayer en la iglesia parroquial de Santa María solemnes funerales por el eterno descanso del alma del señor don Juan Cruz Carril y Uribe, que falleció el día anterior, verificándose acto seguido la conducción de su cadáver al cementerio de Polloe.
Reiteramos a su afligida viuda, hijos y demás deudos el testimonio de nuestro sincero y sentido pésame.

Con el triste motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento del respetable señor don Francisco Letamendia a Iriarri, ocurrido el día 10 de Septiembre de 1908, se aplicarán en sufragio del alma del finado todas las misas que se celebren en la iglesia parroquial del Buen Pastor y en las del Sagrado Corazón, Capilla de Miracruz y Santuario de Lezo, y las del día 11 en la capilla de las Reparadoras.
Una vez más nos asociamos al dolor que tan sensible pérdida produce a su atribulada viuda, hijos y demás distinguida familia.
—Todas las misas que mañana se celebren en las parroquias de Santa María y San Vicente, de esta ciudad, y en la de Nuestra Señora del Juncal, de Irún, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la virtuosa señora doña Paula Arascaceta de Zuaznavar, que falleció el día 10 de Septiembre de 1908.

A su desconsolado viudo D. Mariano Zuaznavar, hijos y demás parientes, reiteramos la expresión de nuestro pésame tan sentido como sincero.
BODAS.— Ha sido pedida la mano de la bella señorita Rosa Garcini Arizcun para el oficial don Telesforo Montejo, hijo del difunto hombre público de igual apellido.
La boda se celebrará en breve.
—Ayer se efectuó el enlace de la bellísima señorita Pepita Múgica, con el ilustrado ingeniero de los talleres de Bessaint, don Olof Ohlsson.
La ceremonia tuvo lugar en familia, bendiciendo la unión el señor vicario de San Ignacio, siendo padrinos el Gerente de Construcciones Metálicas, don José Orueña, y la señora viuda de Múgica, y figurando como testigos don Fernando Reyes y don Adolfo Llanos.
Los novios salieron en automóvil por la frontera, para continuar su viaje por Alemania y Austria.
Desearnos a los desposados todo género de venturas en su nuevo estado.

Un "sportman" aventajado

Hace cuatro o cinco días, en el Garage Continental, establecido en Bilbao, se presentó un muchacho elegantemente vestido, llamado José María Zapatero, natural de Gallarta (Vizcaya), y cuyos padres residen en la Argentina, manifestando su propósito de alquilar una bicicleta.
Elegió una, y... púsose en marcha.
Del garage se encaminó, gine en su vehículo, al Monte de Piedad de dicha villa, donde empenó la montura en la cantidad de cincuenta pesetas.
Dicho se está que no volvió por el garage ni siquiera a dar las gracias por el favor que le habían dispensado.
Antes al contrario, vino—dos o tres días después—á San Sebastián y se hospedó en una casa de huéspedes de la calle de Urbión, núm. 20, donde dio, como suyo, el nombre de Juan Galán.
Los dueños del garage, en vista de que el sportman no parecía, dedicaron á hacer indagaciones; y prontamente supieron el paradero de la bicicleta alquilada, así como que, el alquilador, había venido á esta ciudad.
En consecuencia, uno de los dueños del garage, don Esteban de la Tejera, conocido corredor ciclista bilbaíno, se trasladó á San Sebastián, presentándose en la inspección de Vigilancia, donde formuló la correspondiente denuncia.
Como consecuencia de la misma, el jefe de Vigilancia dispuso que un agente de policía acompañase á Sr. Tejera y ambos se dedicaron á recorrer paseos, cafés y otros lugares públicos para ver si tropezaban con el disinguido Zapatero.
Ayer tarde, tuvieron la fortuna de dar con él en el frontón Moderno; é inmediatamente, el agente procedió á su detención.
Cuando era conducido á la inspección de Vigilancia, el detenido manifestó deseos de subir á la casa donde se hospedaba para recoger unos papeles, y el agente le concedió el permiso que solicitaba, quedando esperando al pie de la escalera, en compañía del denunciante.
Como observaron ambos que la ausencia del detenido se prolongaba, ocurrióseles al agente penetrar en el patio interior de la casa; y lo hizo tan oportunamente, que pudo echar mano á José María Zapatero, en el instante en que este—que se había descolgado por una ventana del primer piso—trataba de saltar por otra ventana que dá á la cocina de una tienda situada en la planta baja con intento de salir á la calle y darse á la fuga.
El Zapatero opuso resistencia á ser detenido nuevamente; é entonces el agente adoptó sus debidas precauciones, llevándosele á la inspección, en uno de cuyos calabozos quedó encerrado hasta hoy, en que será puesto á disposición del juzgado para que este ordene lo que proceda.
En poder del detenido fueron hallados 35 céntimos—(últimos restos del importe de la fianza)—y un revólver cargado.

EL PALACIO DE JUSTICIA

Por el Ministerio de la Gobernación se ha dictado una real orden disponiendo que se convoque á nuevo concurso para dotar de los servicios de correos y telégrafos de un local adecuado en esta ciudad.
En cumplimiento de esta real orden, publicará el Boletín oficial de la provincia, correspondiente al día de hoy anuncio convocando á aquel concurso con sujeción al pliego de condiciones que sirvió para el anterior; pero pudiendo hacer los dueños de edificios sus proposiciones, sin sujeción á modelo determinado, en la Secretaría del

Gobierno Civil en el plazo de tres meses á contar del día de hoy.

Se dice que el Ayuntamiento de esta capital, de acuerdo con lo que ya tiene aprobado la Corporación, ofrecerá al Estado para dicho servicio la actual casa destinada á Escuela de artes y oficios y Museos y como, que sepan, ningún otro edificio reúne mejores condiciones que el referido al objeto indicado, suponemos fundadamente que será adquirido para dicho fin por el Estado, en cuyo caso se destinará inmediatamente el precio que por él se adquiriera, así como las 180.000 pesetas ofrecidas por la Diputación provincial, para empezar sin demora y terminada breves plazo, se levantar mano, el Palacio de Justicia en el solar que en las calles de Manterola y San Martín, tiene destinado á ese efecto la Corporación Municipal.
Nos felicitaremos de ello para aplaudir una vez más el celo de la Corporación ante dicha el favor del ornato y del embellecimiento de nuestra hermosa ciudad.

La "Nautilus" en Montevideo

Noticias recibidas de Montevideo dan cuenta de la excepcional importancia que revistieron las fiestas y agasajos de que fueron objeto los marineros españoles durante la permanencia del buque escuela "Nautilus" en las aguas de aquel puerto.
Banquetes en los barcos de guerra uruguayos, fiestas en las Academias militares, en el Centro Militar y de la Armada, en los círculos y sociedades particulares y hasta en los domicilios del Presidente de la República y de los Ministros constituyeron una serie no interrumpida de afectuosos y cordiales pruebas de amistad durante toda la estancia de la "Nautilus".
Por su parte la colonia española se apresuró á manifestar su satisfacción por la visita de sus compatriotas en cuyo honor se celebraron festejos por "El Centro Catalán", el "Orfeón español" y la sociedad de socorros mutuos; esta última obsequió con una espléndida merienda á las clases y marineros del buque-escuela.
Al zarpar éste de Montevideo fué escoltado hasta la isla de Flores por el cañonero uruguayo "Dieciocho de Julio".

EL VERANEO DE LOS REYES

La Real familia asistió ayer á la misa celebrada en la capilla de Miramar.
La Reina doña Victoria dió, por la mañana, un acostumbrado paseo en carruaje, acompañada de la duquesa de San Carlos.
Estuvieron ayer en palacio los oficiales del ejército italiano que llegaron para tomar parte en el concurso hípico, y todos ellos inscribieron sus nombres en el albu de Mayor-domía.
Por la tarde pasearon las Reinas y la infanta Teresa en automóvil, llegando hasta Fuerterrabía; regresaron á Miramar á las siete.
El príncipe de Asturias y el infante Jaime pasaron en coche por la carretera de Pasajes.

DE LA REGION

En Irún

UN ROBO.
Comunica el jefe de la sección de la frontera, que de siete á ocho de la tarde del día 5 del actual, en el caserío Armendariz, situado en las afueras de la villa de Irún y habitado por Francisco Quejereja, fué cometido un robo consistente en una cartera conteniendo 350 pesetas en billetes del Banco de España, 125 en plata, en monedas de cinco pesetas y dos relojes de metal.
Los ladrones, para cometer el robo, hubieron de fracturar dos baules y dos cajas de madera que había en una de las habitaciones del caserío.
De las averiguaciones practicadas hasta la fecha, no se ha logrado descubrir á los autores del robo.
El Juzgado Municipal de la villa de Irún entiende en el asunto.
CAIDA.
En la villa de Irún, de 11 á 12 de la mañana del día 7 del actual, un muchacho de 23 años llamado Bautista Urquía Labaca, que se había subido á uno de los techos plantados en el atrio de la iglesia parroquial de dicha villa, con objeto de coger la flor, tuvo la desgracia de caer, ocasionándose una herida en la cabeza.
Recogido y auxiliado por algunas personas, fué conducido al Hospital, donde ingresó y continúa en estado gravísimo.

En Vergara

UN INCENDIO.
Comunican de Vergara que la madrugada del día 7 del actual se declaró un incendio en la fábrica de aserrar maderas de don Tomás Galdós.
Inmediatamente, acudieron las autoridades y el vecindario; pero sus esfuerzos resultaron vanos, por el gran incremento que el siniestro había adquirido.
El propietario de la fábrica recordó que en un despacho guardaba la cantidad de 275 pesetas, y trató de sacar para ponerla en salvo, pero no pudo hacerlo, porque le cayó un trozo de pared causándole fuertes contusiones que le han obligado á guardar cama.
El incendio quedó sofocado á las cuatro horas, no salvándose más que una pequeña parte del edificio.
Las pérdidas ocasionadas por el siniestro se calculan en 60.000 pesetas.
Parece que la causa del incendio fué una chispa eléctrica que el sereno Felipe Azpiázu y otro sujeto llamado Esteban Larranzaga vieron caer en el edificio de la fábrica.

Desde Pamplona

(POR TELÉFONO)
(De nuestro corresponsal)
PAMPLONA, 8, 11 n.
PARTIDO DE PELOTE.
En el frontón Euskal-Jai, se ha celebrado esta tarde el partido de pelota á beneficio de las familias de las víctimas de la guerra.
Jugaron Mardura y Perochena, rojos, contra Olaizola y Larranzaga, azules.
El partido era á nueve tantos, con pelota negra.
El dinero se ha dado por el primer bando.
Ambos bandos se han igualado á los tantos 15, 2, 5 y 6, con lo cual las travesías han sufrido muchas oscilaciones.
Al cabo, la cédula ha salido descafebrada, pues los azules se han apuntado seguidos los tres últimos tantos.
La recaudación ha ascendido á 820 pesetas; y como no había gastos, ni los jugadores han percibido la gratificación que les correspondía, dicha cantidad íntegra irá á engrasar la suscripción provincial.
DESGRACIA.
Estando examinando un revólver el vecino de Ojeña, Justo Pascual, tuvo la desgracia de que se le disparase, alojándose el proyectil en el vientre.
Su estado es desesperado.
NOVILLADA.
Dícese que el día 25 del actual, festividad de San Fermín Chiquito, se celebrará en esta plaza de toros, una novillada.

INCENDIO

En una casa del pueblo de Torres se declaró un incendio que prontamente fué sofocado por el vecindario y la guardia civil. No obstante, el siniestro causó perjuicios de importancia.

EL CÓLERA

(POR TELEGRAMA)
(De nuestro servicio especial)
PARÍS, 8, 10 n.
EN BELGICA.
AMBERES.— A consecuencia de un caso sospechoso ocurrido el sábado en Lille, á bordo de un vapor procedente de Dordrecht, la Comisión Sanitaria se ha reunido, acordando declarar la existencia de dicha epidemia. El enfermo murió el domingo.
Un niño ha sido atacado también de dicha enfermedad.

Todas las personas con las cuales la familia del banquero se halla en relación, han quedado en observación.
EN RUSIA.
SAN PETERSBURGO.— Se han señalado muchos casos de cólera, de los cuales, nueve han sido mortales.
EN INGLATERRA.
DOR DREIGHT.— Por exámen bacteriológico se ha venido en conocimiento de haberse declarado dos casos sospechosos de cólera.

DE BILBAO

Clausura del certamen del trabajo

(POR TELÉFONO)
(De nuestro corresponsal)
BILBAO, 8, 11 n.
Esta mañana á las once en las Escuelas de Berástegui se ha verificado la clausura del Certamen del Trabajo.
En ausencia del alcalde en propiedad y del primer teniente de alcalde señor Acelbal, ha presidido el acto el segundo teniente de alcalde don Mariano de la Torre.
Al acto han asistido el presidente de la Diputación, el Arcipreste, los señores señores Zabala y Aizola, el diputado marqués de Casa-Torre y otras distinguidas personalidades.
El salón se hallaba lleno; figurando en el público varios concejales y casi todos los expositores.
Abierto el acto, el secretario ha leído los nombres de los expositores premiados, quienes se han presentado á recoger sus premios, siendo ovacionados; principalmente la señorita Dolores Olivares, que obtuvo el premio de honor.
Los premios consistían en cantidades en metálico, diplomas y medallas.
Han sido muy escasos los expositores que no se han presentado á recoger sus premios; y algunos que no han podido acudir, enviaron á alguien en su representación.
Solamente los expositores de Barcelona, son los que no han podido recoger los premios.

Durante el acto, la banda municipal ha dado un concierto en el vestíbulo del edificio.
Luego del reparto de premios, el señor Torre ha pronunciado un discurso respecto al significado del Certamen del Trabajo en año aumenta el número de opositores y lamentando que los sucesos de Barcelona hayan impedido acudir al Certamen á muchos expositores que ya se habían inscrito.
Hizo constar que el premio de honor lo ha obtenido una señorita bilbaína; y con tal motivo ha recordado que otra bilbaína, la maestra doña Crisanta de Orueña, ha merecido por sus trabajos la distinción de que el Ayuntamiento haya acordado concederle el título de hija predilecta de Bilbao; título que el Ayuntamiento en Corporación irá á entregarle, una vez que quede desalojado el local de las escuelas de Berástegui.
Terminó felicitando á los expositores y dando gracias á cuantos han contribuido á la mayor brillantez del Certamen del Trabajo.

Desde Bilbao

(POR TELÉFONO)
(De nuestro corresponsal)
BILBAO, 8, 11 n.
DEL DIA.
Desde antes del amanecer de hoy comenzó á llover; y durante todo el día siguió diluviando.
Los festejos anunciados en ambas plazas de toros, han sido suspendidos.
En cambio, cafés y teatros, se han visto llenos.
La temperatura es fría.
SUICIDIO.
Esta mañana en un árbol del monte "Réqueta" ha aparecido colgado un individuo llamado Juan Arruabarrena, soltero, de 21 años, que habitaba con su madrastra en un caserío de Larranzaitu.
En un principio se ha sospechado que se trataba de un crimen; pero luego se ha sabido que esta madrugada, antes de amanecer, Juan salió del caserío, presa de una viva excitación, dirigiéndose al monte, donde, sin duda, se suicidó.
Para consumar su fatal intento, atóse un extremo de su faja al cuello; sujetó el otro extremo á una rama del árbol; y se dejó caer.

Desde Pamplona

En el frontón Euskal-Jai, se ha celebrado esta tarde el partido de pelota á beneficio de las familias de las víctimas de la guerra.
Jugaron Mardura y Perochena, rojos, contra Olaizola y Larranzaga, azules.
El partido era á nueve tantos, con pelota negra.
El dinero se ha dado por el primer bando.
Ambos bandos se han igualado á los tantos 15, 2, 5 y 6, con lo cual las travesías han sufrido muchas oscilaciones.
Al cabo, la cédula ha salido descafebrada, pues los azules se han apuntado seguidos los tres últimos tantos.
La recaudación ha ascendido á 820 pesetas; y como no había gastos, ni los jugadores han percibido la gratificación que les correspondía, dicha cantidad íntegra irá á engrasar la suscripción provincial.
DESGRACIA.
Estando examinando un revólver el vecino de Ojeña, Justo Pascual, tuvo la desgracia de que se le disparase, alojándose el proyectil en el vientre.
Su estado es desesperado.
NOVILLADA.
Dícese que el día 25 del actual, festividad de San Fermín Chiquito, se celebrará en esta plaza de toros, una novillada.

fue coronel del regimiento de Garelano, marchó mañana á Santona con objeto de tomar posesión del cargo de gobernador militar de aquella plaza.

Los jefes y oficiales de esta guarnición le preparan una cariñosa despedida.
DE TEATROS.
Pasado mañana termina su campaña artística en el Teatro de Arriaga la compañía cómica-dramática de Larra y Balaguér.
Inmediatamente debutará la compañía infantil de ópera, que actuará hasta fines de mes; pues en primeros de Octubre se hará cargo del teatro la nueva empresa arrendataria.

UNA RESPUESTA

En la Diputación se ha recibido la respuesta de las Corporaciones provinciales de Álava y Guipúzcoa, estimando que no es conveniente adelantar la fecha del viaje á Madrid para tratar del impuesto de utilidades.

Pintores Guipuzcoanos

En los escaparates de una de las tiendas de la calle de Fuerterrabía hemos visto estos días un lienzo debido al pincel del notable pintor don Elias Salaverria.
Conocido ya Salaverria como uno de los jóvenes artistas que con más éxito han de producir, nos abstendremos de todo elogio personal.
El cuadro en cuestión representa un paisaje de las inmediaciones del riante valle de Oyazuan. Una pastora está guardando el rebaño de ovejas, en el fondo, surte un caserío con humeante chimenea y más cerca, hay un pueblecillo. Varios árboles pelados completan el cuadro que tiene una belleza honda.

Está el cuadro impregnado de tal melancolía que parece haberse fijado Salaverria al pintar su lienzo en uno de esos días brumosos tan corrientes aquí y que constituyen como la característica del paisaje basco.
Su cuadro en cuestión es uno de los más bellos que han brotado del pincel del joven artista señor Salaverria. Seguramente dará ocasión á que hablemos con mayor amplitud de sus evidentes progresos.

También Ugarte ha terminado varios lienzos entre los que descuella uno, de grandes dimensiones, hecho para el Club Camarero. Representa San Sebastián por el lado de la Zurriola en uno de los días en que más agitado está el mar.

Impetuosas olas barren la playa y los peñascos de la margen derecha. El mar de un colorido verde azulado, en una larga extensión constituye el trozo de más relieve del lienzo.
A su izquierda está el Castillo de la Mota y parte de San Sebastián, envuelto en brumas, en sombras, cual si fuese un día de lluvia y viento huracanado que apenas deja distinguir la población.

De sobra conocemos las aptitudes y el temperamento artístico de Ugarte. Es un lienzo bellísimo y de efecto completo.
Otra de sus obras recientemente terminadas, es de carácter religioso y está hecho para el convento "Villa Crisanta". Representa la misa en el momento de alzarse, con una legión inmensa de ánimas que salen del purgatorio con dirección al cielo.

Este lienzo donde Ugarte, ha hecho gala de su rica imaginación, tiene neto sabor religioso.
También ha terminado varios estudios, entre ellos, el retrato del R. P. Sainero actualmente en Cuba, otro de uno de los diestros que han tореado últimamente en nuestra plaza de toros y varios paisajes de Bilbao y sus inmediaciones.

Sin d'ya nuestro insigne paisano es uno de los artistas que más honran á su país.
A. de L.

Las fiestas de Fuerterrabía

(De nuestro corresponsal)
Meza galdu lukeka jan...
Pues sí, señor, nos hemos lucido.
Esto se llama tener mala pata. Suprimida la fiesta principal, entrado el entusiasmo.
Hay que ser claro y decir las cosas tal y como son: á la mañana de hoy no era la del día ocho; de Septiembre 6 á lo menos no parecía serio. El entusiasmo, la alegría de otras veces, el bullicio y la animación han brillado por su ausencia, pero les aseguro á ustedes que nos hemos puesto bien de otra cosa y hasta satisfechos, si se quiere. Este festejo sí que ha brillado (y no poco) por la gran lata que nos ha dado. ¡Como que creímos que íbamos á volvernos ranas!
¿Ustedes entienden? Agua, señores, agua, hasta más no poder, hemos tenido.
...Meza galdu, lukeka jan...
Como estaba anunciado á las seis de la mañana la Banda Municipal despertó al vecindario con una alegre diana cuyos acordes se confundían con el estampido de los cohetes y el run run de los chubascos que á esta hora caían sin cesar.

A las ocho la misma Banda recorrió las calles de la población interpretando la alegre marcha del 8 de Septiembre y poco más tarde, en cuanto se levantó algo el tiempo salió la procesión de la Iglesia colocándose al frente de ella la banda de música y compuesta de todos los estardantes de la parroquia, clerо con cruz alzada, presidida por el Excmo. Ayuntamiento en corporación cuyo síndico don Nicasio Esmán llevaba la bandera de la Ciudad desplegada.
Bien dadas las diez dió principio la función en el Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe. Por un nutrido coro de voces se cantó la hermosa Misa del Maestro Ferrer oficiando el párroco don Auspicio Otazu.

La oración sagrada estuvo á cargo del R. P. Zolona quien estuvo muy bien pronunciando su discurso en castizo euskera, ocupándose del sitio de esta Ciudad.
A la vuelta de la procesión, tres de la tarde, se notó muchísima más animación que por la mañana, no decayendo ya ésta hasta después de la novillada.
La comitiva depositó los estardantes en la Parroquia dirigiéndose enseguida á la Casa Consistorial desde cuyos balcones se dieron los dos siguientes vivas que fueron contestados por la multitud que se hallaba apiñada en la calle Mayor con entusiasmo indescriptible:
"La M. N. M. L. M. V. y M. S. F. Ciudad de Fuerterrabía ¡Viva!"
"¡Viva el valeroso ejército español!"
La música tocó la marcha real á cuyos acordes el público se descubrió.
Ya digo que el entusiasmo desde estas horas fué aumentando cada vez más. El número de forasteros fué también, muy grande á pesar del malísimo tiempo que disfrutamos por la mañana.

LA NOVILLADA.
Temimos mucho que se suspendiera pero no sucedió así.
A la hora anunciada, cuatro y media de la tarde, con un cielo amenazador y mediana entrada en la Plaza dió principio la fiesta.
Preside el Alcalde en funciones don Máximo Ametztoy.

Al compás de un alegre paso-doble hace el despejo la cuadrilla á las órdenes del Copao, siendo aplaudida.
Da la señal el señor Presidente y se suscitó.
Primero.— "Religioso", Refinto posee una buena ornamenta.
Copao le dá cuatro verónicas buenas queriendo adornarse poniendo la mano en el testuz. Palmas.

Suficientemente capoteado por el peonaje se pasa al segundo tercio colocando Lo-rencio un par desigual y trasero, saliendo por la derecha. El mismo coloca otro bueno que se le aplauda.
Le sigue Africano con un malo...
Brinda el Copao y dá unos pasos ayudado por el peonaje por que el toro huye.
Cuadra el toro y entra desde lejos colgando el estoque en el antebrazo del morucho produciendo la muerte del animal. (Es aplaudido por... la brevedad).

Segundo.— Lleva por nombre "Tambor" es de muy bonita estampa é infunde miedo al salir entre la gente de cola.
Lo lancea Copao no consiguiendo adorsarse, al rematarlos, como él quiere.
El Pejiyo es aplaudido por algunos oportunos capotazos.
Pejiyo y Lobo colocan dos pares buenos saliendo este último perseguido. Al saltar este la valla hace lo propio el novillo y... no ocurre nada.
Le colocan otros dos pares y pasa á manos del maestro que comienza su trabajo ayudado por el peonaje.

Da dos pasos buenos. Resulta el toro corriendo y sale perseguido hasta por tres veces. Se declara peligroso el de Berrián y el Copao le hace pasar los de Cahn.
Consigue cobrar media estocada adelantada, atravesada y... perpendicular. (Por Dios si terminaremos). Estando entero todavía el toro intenta el descabello y sale cuatro veces perseguido hasta que se dá un trompazo con la valla.

Intenta de nuevo descabellar por dos veces no consiguiéndolo. (Claro hombre y aunque hubiera usted pretendido un millar de veces no hubiera obtenido ningún resultado estando el novillo como estaba). Por fin opta por sacar al bicho el estoque anterior (antes deberían de haberlo hecho) y entrando bien señala un pinchazo pescucero pero que produce efecto y dobla el "Tambor". Palmas tibias.
Tercero.— Al pisar este animal el ruedo se le recibe con aplausos. De buena estampa y mayor que los anteriores.
Lobo capote al brazo consigue dar dos recortes buenos.
Copao señala otros muy movidos. Palmas á los dos.

El Presidente cambia la suerte y el público pide que banderillee el maestro no accediendo éste.
Medianamente banderilleado por los "chicos" pasa á manos del de Valencia que hace con la muleta una faena muy movida no consiguiendo sujetar al bicho.
Entra á matar desde lejos apuntando bien y atiza media (¿qué?) y basta. Aplausos. Se me olvidaba decir que este toro lo brindó Copao á varias señoras que ocupaban el palco número 3 y de las cuales recibió el correspondiente regalo.

Al pisar el ruedo el cuarto, siguen los aplausos al berrián (que benigno ¿verdad?) Sale el de Berrián con muchos pies (ni que estuviéramos en el concurso hípico) y mete miedo á los del ruedo. Sale el maestro á lancearlo y es perseguido librándose de un apuro.
Lobo consigue sujetar algo al bicho y es aplaudido.

En el tercio de banderillas coge los rehiletes Copao y la banda toca un paso-doble.
Quiere jugar con el "rojano" al estilo de Bombilla, pero aquí que tiene malas pulgas, como no sufre de él, le gana terreno y se libra por pies; al fin consigue colocar un par regular entrando sin preparación ninguna.
Se le clavan otros tres pares medianos (por no decir malos) y el sobresaliente Lobo á instancias del Copao que se halla resentido de la muñeca á consecuencia del porrazo sufrido en el segundo toro, consigue de la Presidencia permiso para despachar á lo Berrián.
Empieza la faena muy paradi y bien, pero al segundo paso, empinona el novillo y lo zaranda no sufriendo por milagro nada más que un ligero puntazo en el labio superior que le hace retirar á la enfermería. Hay que tener en cuenta que el bicho estaba peligrosísimo y capaz de dar un disgusto á cualquiera.
Coge los trastos el Copao y al querer pasar de muleta sufre varios achuchones (¡vaya, vaya que no es solo con el otro!) y sin preparación ninguna y entrando desdoce... (donde quieren ustedes) mete medio estoque que termina con el animal y la novillada.
Pero esta ha resultado... ¿qué diré?... buena, pero por que de la del año pasado. Eso sí.
Copao nos ha dejado como antes, sin entusiasmos, ni mucho menos.
El ganado... cumplió, sobresaliendo entre los bichos el nombrado "Tapete" en quien tenemos puestas nuestras esperanzas.
La Presidencia muy acertada.
VISITAS REGIAS.
Al salir el público de la corrida cruzó la calle Mayor un automóvil conduciendo á S. M. M. las Reinas doña Victoria y doña María Cristina, y S. A. la Infanta doña María Teresa.
A su paso fueron saludadas respetuosamente por el inmenso gentío que llenaba esta vía y los Portales.
Llegaron hasta la Plaza de Armas regresando acto seguido á esa Capital.
PARA MAÑANA.
Reina grandísimo entusiasmo por la velada vasca de mañana que se celebrará en el Teatro del Casino siendo hasta ahora muy grande el pedido de localidades.
Sigue la animación en la Ciudad.
ANTON ZURIA.
8 Septiembre, 1909.

CONMEMORANDO FECHAS

La jira á Zubieta
Conforme anunciamos, se verificó ayer la jira á Zubieta en conmemoración del acuerdo de reedificar San Sebastián después de su destrucción en 31 de Agosto de 1813, adoptado en asamblea celebrada por ilustres varones donostiarros.
Representando al Ayuntamiento, fueron en coche á Zubieta el alcalde y doce concejales, á quienes se recibió allí con disparo de cohetes.

Poco después de la llegada se celebró solemne misa mayor, pronunciando elocuente oración sagrada en vascuence, el coadjutor de la parroquia de San Ignacio, señor Urruz.
Terminada la ceremonia religiosa se trasladó la comitiva á la histórica casa Aizpúrrua y ante la lápida allí colocada pronunció el alcalde el siguiente discurso:
SEÑORES: 16 años hace que en este mismo día, los inolvidables é insignes patrios hijos de San Sebastián se reunieron en esta casa solar de los Aizpúrruas, con el corazón apenado y oprimido por las desgracias de todo género que pocos días antes, el 31 de Agosto, habían experimentado todos ellos al ver atropelladas arruinadas y ultrajado por los actos vandálicos de una soldadesca desenfrenada, sus familias, propiedad y patriotismo.

Grande es el ejemplo que dieron aquellos valientes y nobles hijos de San Sebastián, que con ánimo firme y esforzado brío, sobreponiéndose al justo dolor que experimentaban en sus corazones, acordaron la reconstrucción de la querida ciudad destruida totalmente por las llamas y que con el tiempo gracias á los esfuerzos de aquellos patrios había de llegar á ser una población modelo; ¡la Perla del Cantábrico! reconocida y admirada por todos y que honrada por nuestros augustos soberanos que la eligieron por residencia veraniega, ha sido visitada por familias reales, jefes de Estado y por tantísimos miles de almas procedentes de todas las naciones del mundo.

Hagamos fervientes votos por que en todo tiempo entre los hijos de San Sebastián, siguiendo el ejemplo de aquellos inolvidables antecesores, reine siempre la mayor paz, armonía y unión en pro de los intereses de nuestro querido pueblo.
El señor Aizpúrrua obsequió después á la comisión de nuestro Ayuntamiento y demás personas de la comitiva con pastas y jerez.
Al mediodía se celebró en la Casa Consistorial el acostumbrado banquete, durante el cual reinó la mayor confraternidad.

Por la tarde y noche se celebraron algunos festejos, que resultaron deslucidos por la lluvia.

EXTRANJERO

(POR TELEGRAMA)
(De nuestro servicio especial)
PARÍS, 8, 10 n.
EL BARITONO LASSALLE.
PARIS.— Ha fallecido el baritono Juan Lassalle, que durante 25 años, fue sumamente aplaudido en la Gran Opera.
LA MARCHA DEL EKSHAH.
SAN PETERSBURGO.— El gobierno persa y las legaciones de Rusia y de Inglaterra han llegado á un acuerdo definitivo sobre la partida del antiguo shah.
Mohamed Ali disfrutará de una pensión de 100.000 francos y abandonará su nación el viernes, trasladándose á Odesa.

INCIDENTE ANGLO-AMERICANO.
TORONTO (Canadá).— Dos soldados del 48 regimiento de Highlanders se apoderaron el martes último de una bandera americana que se encontraba izada en una casa particular, destruyéndola.
Han intervenido las autoridades, y los soldados han quedado arrestados.
EN GENERAL STOESSEL.
MOSCOU.— Puesto en libertad por el Czar, el general, Stoessel, ha ido á establecerse en Moscú.

PLEAMMAR DESTRUCTORA.
NUEVA YORK.— Una alta marea ha destruido la ciudad de Soto la Marina, pereciendo doscientas personas.
Las pérdidas son considerables.
UNA ESCUADRA CHINA.
PEKIN.— Los periódicos chinos anuncian que el gobierno ha decidido adquirir á todo precio una escuadra de 10 acorazados por la suma de cuatrocientos mil taecés.

LUVIAYS TORRENCIALES.
MONTEVIDEO.— Sobre la República del Uruguay han descendido estos días lluvias verdaderamente torrenciales.
Se desconocen detalles.
SALTEADORES.
BUENOS AIRES.— En el Norte de la provincia de Buenos Aires y al Sur de la Santa Fe, se han registrado numerosos robos por el procedimiento del asalto.
CANONES.
BUENOS AIRES.— La fábrica Krupp ha comenzado la fabricación de 92 baterías de campaña, es decir 522 cañones de último modelo, adquiridos por el gobierno argentino.

Desde Vitoria

(POR TELÉFONO)
(De nuestro corresponsal)
VITORIA, 8, 11 n.
ROMERÍA.
Debido al mal tiempo, no ha sido tanta como en años anteriores la gente que ha marchado en el ferrocarril Anglo-Vasco á Saninas de Leniz, donde se ha celebrado la tradicional romería.
A primera hora de la noche han regresado casi todos los romeros, sin que se haya registrado incidente alguno.

NOVILLADA.
En Miranda se ha celebrado hoy una novillada en la que se lidiaban toros de Salas por las cuadrillas mejicanas de Lombardini y López.
A la hora en que teléfono, desconozco el resultado de la fiesta.

CONSEJO DE GUERRA

Mañana se celebrará Consejo de guerra contra cinco paisanos, por el delito de rebelión y profanación.

EL "MONTEVIDEO"
El vapor "Montevideo" ha zarpado de este puerto con rumbo á Málaga, donde embarcará tropas para Melilla.

UN MANIFIESTO
El comité de Defensa Social ha publicado un manifiesto pidiendo la reconstrucción de los templos destruidos y la creación de un cuerpo de vigilancia para la custodia de iglesias y conventos.

TORMENTA.
Esta mañana ha descargado sobre esta ciudad una terrible tormenta.

LA CAUSA DE FERRER
Dícese que es probable que sean con-